

KOOSTÖÖ- JA SALVESTUSLEPING

/allkirjastamise kuupäev digikonteineris/ nr: 1.1-16/1406-26

Eesti Rahvusringhääling (edaspidi *ERR* või *Pool*), registrikood 74002322, mida esindab juhatuse liige Mart Luik, ja

Riigikantselei (edaspidi *Korraldaja* või *Pool*), registrikood 70004809, mida esindab riigisekretäri 3.2.2010. a käskkirja nr 10 „Kommunikatsioonibüroo põhimäärus” alusel kommunikatsioonidirektor Kadri Peetersoo

juhindudes sellest, et:

- Eesti Vabariigi peaministri (aastail 2002 – 2003), Eesti Panga presidendi (aastail 1991-1995) Siim Kallase riikliku matuse puhul on tegemist Eesti üldsusele olulise sündmusega, mille kvaliteetne kajastamine ja üldsusele suunamine on Poolte ühiseks eesmärgiks;
- Eesti Rahvusringhäälingu seaduse § 5 lõike 1 punkti 4 kohaselt on ERR-i ülesandeks salvestada eesti rahvuskultuuri ja Eesti ajaloo seisukohalt oluline sündmus ja tagada selle salvestise säilimine,

sõlmisid käesoleva koostöö- ja salvestuslepingu (edaspidi *Leping*) alljärgnevas:

1. Lepingu ese

1.1. Lepingu esemeks on 29. augustil 2026. aastal Estonia kontserdimajas toimuva mälestustseremoonia (edaspidi *Tseremoonia*) otseedastamine kell 12:45–14:30, salvestamine ning salvestise kasutamine.

2. Korraldamine

2.1. Korraldaja:

- 2.1.1. korraldab Tseremoonia ning kannab Tseremoonia korraldamisega seotud kulud;
- 2.1.2. informeerib viivitamatult ERR-i Tseremooniaga seotud muudatustest või ümberkorraldustest, mis võivad mõjutada Tseremoonia otseedastamise ning salvestamise kulgu;
- 2.1.3. kindlustab ERR-i võttegrupi ja –tehnikat tasuta juurdepääsu Tseremooniapaigale, sealhulgas parkimiskohad liikuvale ülekandejaamale ja abiautole ning kohad kaameratele, vähemalt 16 (kuusteist) tundi enne Tseremoonia algust;
- 2.1.4. tagab ERR-i võttegrupi varustamise elektrienergiaga täiendavalt kokkulepitud võimsustel;
- 2.1.5. sõlmib Tseremoonia esitajate ja autoritega lepingud, millega need isikud annavad Korraldajale üle oma teoste ja esitustega seotud varalised õigused piirides, mis võimaldab Korraldajal anda ERR-ile Lepingu punktis 3.1 nimetatud load Lepingus nimetatud tingimustel, ja/või hangib Tseremoonia esitajatelt ja autoritelt kirjalikud dokumendid, millega need isikud annavad ERR-ile Lepingu punktis 3.1. nimetatud load Lepingus nimetatud tingimustel;
- 2.1.6. ei pea hankima ega ERR-ile andma Lepingu punktis 2.1.5. nimetatud lube Tseremoonial kasutatavatele muusikateostele ja esitustele, kui nende lubade andmise õigus on Eesti Autorite Ühingul, Eesti Esitajate Liidul või Eesti Näitlejate Liidul või kui teoste autoriõigused on lõppenud;
- 2.1.7. annab Lepingu punktis 2.1.5. nimetatud lepingute ja lubade koopiad ERR-i nõudmisel ERR-ile üle;
- 2.1.8. kannab Lepingu punktis 2.1.5. nimetatud lepingute sõlmimise ja täitmisega ning lubade hankimisega seotud kulud;
- 2.1.9. informeerib ERR-i viivitamatult sellest, kui mõni esitaja või autor seab piiranguid punktis 2.1.5. nimetatud kohustuse täitmisel;

- 2.1.10. hangib vajadusel load Tseremoonial kõlavate muusikateoste nootide kasutamiseks ulatuses, mis võimaldab ERR-il kasutada Tseremoonia salvestist Lepingu punktis 3.1 kirjeldatud viisil;
- 2.1.11. panustab Lepingu täitmisesse punktis 4.1 toodud suuruses ja korras;
- 2.1.12. on teadlik, et otsustusõigus Tseremoonia konkreetsete kajastuse osas jääb ERR-ile, sest Eesti Rahvusringhäälingu seaduse § 3 järgi on ERR oma saadete, programmide ja muude meediateenuste tootmisel ja edastamisel sõltumatu ning lähtub üksnes seaduse nõuetest.

2.2. ERR:

- 2.2.1. korraldab Tseremoonia otseedastamise ja salvestamise ning kannab sellega seotud kulud, mis ei ole Lepinguga pandud Korraldajale;
- 2.2.2. kooskõlastab Korraldajaga võttegrupi tegevuse, tööalad ja tehniliste vahendite paigutuse;
- 2.2.3. annab kooskõlas meediateenuste seaduse §-ga 50 telekanalitele ja veebiportaalidele nende soovi korral juurdepääsu Tseremoonia salvestisele sellest uudistesaares kuni 90 sekundi pikkuse lühilõigu edastamiseks. Sellise lühilõigu edastamine tohib toimuda ajalise viitega, pärast ERR-i poolt teleülekande edastamist, mitte samaaegselt teleülekandega. Lühilõikude edastamise soovi korral kohustub edastav telekanal ja/või veebiportaal viitama teleülekande allikale (ETV) ja kandma salvestisele juurdepääsu tagamisega seotud tehnilised kulud.

3. Litsents

- 3.1. Korraldaja annab ERR-ile Tseremoonia kõigi autorite teoste ja esitajate esituste kasutamiseks alljärgnevad load (all-litsentsi andmise õigusega):
 - 3.1.1. õigus Tseremoonia salvestamiseks;
 - 3.1.2. õigus Tseremoonia (otse)edastamiseks ja üldsusele suunamiseks tervikuna või osadena mis tahes tehnilise vahendi või protsessi vahendusel (s.h televisioon, raadio ja internet) piiramatul arvul;
 - 3.1.3. õigus Tseremoonia tõlkimiseks;
 - 3.1.4. õigus Tseremoonia katkenditena teistes saadetes kasutamiseks;
 - 3.1.5. õigus Tseremoonia salvestise reprodutseerimiseks ja levitamiseks käesolevas punktis nimetatud õiguste kasutamise eesmärgil.
- 3.2. Punktis 3.1 nimetatud õigused kehtivad lihtlitsentsina, v.a punktis 3.1.2 nimetatud õigus Tseremoonia tervikuna otseedastamiseks, mis kehtib ainulitsentsina.
- 3.3. Tseremoonia salvestise autorite varaliste autoriõiguste, Tseremoonia esmasalvestuse tootja ning Tseremooniat edastava televisiooni- ja raadioteenuse osutaja autoriõigusega kaasnevate õiguste piires annab ERR Korraldajale loa kasutada Tseremoonia salvestist Korraldaja tegevusega seotud eesmärkidel (v.a televisioonis).
- 3.4. Lepingu punktides 3.1. ja 3.3. nimetatud load kehtivad kogu maailmas tähtajaga kuni autoriõiguste kehtivuse lõpuni.
- 3.5. Korraldaja on teadlik, et lisaks Lepingu punktis 3.3. nimetatud loale tuleb Tseremoonia salvestise kasutamiseks hankida load lepingu punktis 2.1.5. ja 2.1.6. nimetatud teoste ja esituste kasutamiseks nende autoritelt, esitajatelt jt või neid esindavatelt isikutelt. Nende lubade hankimisega seotud kulud, samuti hankimata jätmisega seotud vastutust kannab Korraldaja.

4. Tasu ja arveldused

- 4.1. Korraldaja panustab Tseremoonia kvaliteetse salvestamise ja ülekandmise tehniliste kulutuste katteks kokku 14 000 (neliteist tuhat) eurot, millele lisandub käibemaks.

- 4.2. ERR esitab punktis 4.1 toodud tasumisele kuuluva summa kohta e-arve e-arvete operaatori vahendusel hiljemalt 15.09.2026. ERR märgib arvele Lepingu nr **1.1-16/1406-26** ja Korraldaja kontaktisiku Kadri Peetersoo e-posti aadressi kadri.peetersoo@riigikantselei.ee
- 4.3. Tulenevalt ühistest eesmärkidest ei nõua Pooled teineteiselt punktis 3. kirjeldatud litsentside eest tasu.

5. Poolte vastutus

- 5.1. Pool hüvitab teisele Poolele Lepingu mittekohase täitmise ja/või Lepingus avaldatu või kinnitatu tõele mittevastavusega tekitatud kahju.

6. Muud sätted

- 6.1. Leping jõustub tagasiulatuvalt alates 24.08.2026 ning kehtib Poolte lepinguliste kohustuste kohase täitmiseni, v.a. punkti 3. suhtes, mille osas kehtib leping autoriõiguste ning autoriõiguste kehtivuse tähtaja lõpuni.
- 6.2. Lepingu muutmine võib toimuda ainult Poolte kirjalikul kokkuleppel.
- 6.3. Lepinguga seotud teated edastavad pooled järgmistele aadressidele/sidevahenditele:
- 6.3.1. ERR-ile – F.R. Kreutzwaldi 14, 15029 Tallinn; tel: 628 4100; e-post: err@err.ee;
- 6.3.2. Korraldajale – Rahukohtu 3, 15161 Tallinn, tel: +372 6935555; e-post: riigikantselei@riigikantselei.ee.

/allkirjastatud digitaalselt/

Mart Luik
Eesti Rahvusringhääling

/allkirjastatud digitaalselt/

Kadri Peetersoo
Riigikantselei